

ZMLUVA AUTORIZOVANÉHO AKADEMICKÉHO STREDISKA

Táto Zmluva Autorizovaného strediska podpory (ďalej len „Zmluva“) bola vyhotovená a nadobudla účinnosť 2. septembra 2019 ("Dátum nadobudnutia účinnosti") medzi spoločnosťou (1), Palo Alto Networks, Inc., s hlavným miestom podnikania na Tannery Way 3000, Santa Clara, Kalifornia, Spojené štáty americké 95054, alebo (2) Palo Alto Networks (Holandsko) BV s hlavným sídlom podnikania v De Entrée 99-197 Oval Tower, 5th Floor 1101 HE Amsterdam, Holandsko, ak je sídlo partnerského strediska AAC v akejkoľvek inej krajine okrem krajiny uvedenej vyššie a akoukoľvek pridruženou spoločnosťou, ktorá je povinná poskytovať služby v súlade s touto Zmluvou (súhrnne „Palo Alto Networks“) a Akadémiou ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika, so sídlom v Demänovej 393, 031 01 Liptovský Mikuláš 1 a akoukoľvek jej pridruženou spoločnosťou (súhrnne „Partnerské stredisko AAC Partner“). Ak dátum nadobudnutia účinnosti nie je uvedený vyššie, dátumom nadobudnutia účinnosti je neskorší z dátumov uvedených nižšie. Spoločnosť Palo Alto Networks a partnerské stredisko AAC Partner sa v tejto Zmluve môžu označovať individuálne ako „Strana“ alebo súhrnne ako „Zmluvné strany“.

Nakoľko spoločnosť Palo Alto Networks vyvíja, vyrába, predáva, poskytuje a zabezpečuje podporu pre určité hardvérové a softvérové produkty;

Nakoľko spoločnosť Palo Alto Networks a partnerské stredisko AAC Partner si želajú, aby spoločnosť Palo Alto Networks vymenovala stredisko AAC Partner za bezvýhradného partnera akadémie na účel poskytovania výučby v triede a odborných školení týkajúcich sa produktov spoločnosti Palo Alto Networks pre študentov zapísaných v AAC na základe tejto Zmluvy a v súlade s jej podmienkami.

S ohľadom na vyššie uvedené a po dôkladnom uvážení sa zmluvné strany dohodli nasledovne:

1. DEFINÍCIE

1.1. **„Akadémia“** je akákoľvek inštitúcia, ktorá poskytuje vyššie vzdelávanie.

1.2. **„Osvedčenie o akreditácii“** je osvedčenie o akreditácii, ktoré poskytuje spoločnosť Palo Alto Networks pre každého inštruktora zabezpečovaného partnerským strediskom AAC, ktoré úspešne ukončí odborné školenie (-a) a vykoná skúšku ACE.

1.3. **„Autorizovaný inštruktor sieťovej bezpečnosti“** je inštruktor zabezpečovaný partnerským strediskom AAC Partner, ktorý je

držiteľom aktuálneho a platného osvedčenia o akreditácii od spoločnosti Palo Alto Networks na jedno alebo viac autorizovaných školení, a ktorý spĺňa aj ostatné požiadavky uvedené v tejto Zmluve potrebné na vykonávanie týchto autorizovaných školení.

1.4. **„Autorizované akademické stredisko“ („ďalej len stredisko AAC“)** je partnerské vzdelávacie stredisko AAC Partner uvedené v Prílohe C, pričom stredisko AAC Partner má oprávnenie od spoločnosti Palo Alto Networks na poskytovanie služieb.

1.5. **„Autorizované školenie“** je štandardné odborné školenie spoločnosti Palo Alto Networks uvedené v Prílohe A, ktoré môže byť z času na čas zmenené podľa uváženia spoločnosti. Autorizované školenia budú zahŕňať všetky školenia, ktoré vyvinula spoločnosť Palo Alto Networks, a v ktorých je oprávnený vyučovať autorizovaný akademický inštruktor.

1.6. **„Autorizovaný akademický inštruktor“** je inštruktor zabezpečovaný partnerským vzdelávacím strediskom AAC, ktorý úspešne ukončil predmetné odborné školenie (-a), úspešne vykonal skúšku spoločnosti Palo Alto Networks pre Akreditovaného odborníka na konfigurácie (ACE) a získal certifikát o oprávnení od spoločnosti Palo Alto Networks.

1.7. **„Vysoká škola“** alebo **„Univerzita“** je inštitúcia pre vyššie vzdelávanie, ktorá disponuje fakultami na výučbu a výskum a je oprávnená udeľovať akademické tituly.

1.8. **„Školiace materiály“** sú školiace materiály, ktoré vyvinula a vlastní spoločnosť Palo Alto Networks a/alebo jej dodávateľia, vrátane, ale neobmedzujúc sa na materiály pre inštruktov, súpravy pre študentov, aktualizácie pre študentov a inštruktov, snímky v prezentáciách, videá, návody, pracovné zošity, CD nosiče, dokumentáciu k produktu a vybrané pracovné listy, výkazy, vyhodnocovacie formuláre, e-learningové materiály a ostatné materiály potrebné na používanie počas školení spoločnosti Palo Alto Networks.

1.9. **„Práva duševného vlastníctva“** sú práva na patenty, autorské práva, obchodné tajomstvá a ostatné práva duševného vlastníctva, ktoré sa uznávajú v ktorejkoľvek krajine alebo jurisdikcii na svete bez ohľadu na to, či sú zaregistrované alebo nie.

1.10. **„Značky“** sú obchodné značky, servisné značky, obchodné názvy a logá spoločnosti Palo Alto Networks.

1.11. „Akreditovaný odborník na konfigurácie zo spoločnosti Palo Alto Networks” alebo „ACE” je akreditácia udelená spoločnosťou Palo Alto Networks po úspešnom vykonaní testu ACE.

1.12. „Certifikovaný inžinier pre sieťovú bezpečnosť od spoločnosti Palo Alto Networks” alebo „CNSE” je certifikácia udelená spoločnosťou Palo Alto Networks úspešným vykonaním testu CNSE.

1.13. „Produkty” súhrne znamenajú všetok hardvér a softvér spoločnosti Palo Alto Networks uvedený v aktuálnom cenníku produktov spoločnosti Palo Alto Networks.

1.14. „Služby” predstavujú zabezpečenie výučby v triede a autorizovaných odborných školení autorizovaným akademickým inštruktorom pre zapísaných študentov v autorizovanom akademickom stredisku v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.

1.15. „Študent” je jednotlivец zapísaný na získanie kreditov potrebných na získanie akreditácie, certifikácie alebo titulu, ktoré udeľuje vysoká škola.

2. VYMENOVANIE (USTANOVENIE DO FUNKCIE) A POVINNOSTI PARTNERSKÉHO STREDISKA AAC

2.1. Vymenovanie. V súlade s dodržaním podmienok tejto Zmluvy zo strany partnerského strediska AAC spoločnosť Palo Alto Networks týmto menuje (ustanovuje do funkcie) stredisko AAC Partner (a stredisko AAC Partner túto skutočnosť akceptuje) za bezvýhradné partnerské autorizované akademické stredisko spoločnosti Palo Alto Networks Produkt. Vyššie uvedené vymenovanie (ustanovenie do funkcie) oprávňuje stredisko AAC Partner na poskytovanie vyučovania v triede a vykonávanie odborných školení v oblasti všetkých produktov spoločnosti Palo Alto Networks pre študentov v autorizovanom stredisku akadémie. Stredisko AAC Partner nie je oprávnené na základe tejto Zmluvy distribuovať, udeľovať licenciu alebo predávať produkty.

2.2. Sídlo autorizovaného akademického strediska. Stredisko AAC Partner súhlasí s poskytovaním služieb výlučne v autorizovaných akademických strediskách AAC uvedených v Prílohe C a v súlade s podmienkami tejto Zmluvy. Spoločnosť Palo Alto Networks si vyhradzuje právo podľa svojho uváženia priebežne tieto priestory počas obdobia trvania tejto Zmluvy navštíviť a odsúhlasiť. V prípade, že spoločnosť Palo Alto Networks požaduje vykonanie návštevy, oznámi to stredisku AAC písomne päť (5) dní (priateľná je aj forma e-mailu) pred vykonaním návštevy.

2.3. Súpravy pre študentov. V prípade, že sa stredisko AAC Partner rozhodne vyučovať autorizované školenia spoločnosti Palo Alto Networks, ktoré sú uvedené v Prílohe A bez vykonania úprav podľa zákazníka,

stredisko AAC Partner alebo knižnica v rámci daného kampusu, môže objednať súpravy pre študentov od dodávateľa pre spoločnosť Palo Alto Networks. Stredisko nesmie žiadnym spôsobom zmeniť súpravy pre študentov, môže však do výučby zahrnúť svoje vlastné materiály, ktoré bude používať spolu so súpravami pre študentov, nie však ako ich súčasť.

2.4. Zariadenia. Odporúčame používať jedno z virtuálnych zariadení s bránou Firewall/ virtuálnych zariadení (VM) od spoločnosti Palo Alto Networks (VM) pre každého alebo produkt s alternatívnou konfiguráciou podľa popisu v Prílohe B.

2.5. Školenie a dostupnosť autorizovaného akademického inštruktora spoločnosti Palo Alto Networks. Stredisko AAC Partner splní požiadavky týkajúce sa školenia a oprávnenosti uvedené v Časti 3.

2.6. Zákaz reprodukovania školiacich materiálov. Všetky školiace materiály sú chránené autorským právom a nesmú sa reprodukovать bez písomného súhlasu spoločnosti Palo Alto Networks. Používanie akýchkoľvek produktov spoločnosti Palo Alto Networks, ktoré sú nadobudnuté v súvislosti s touto Zmluvou, sa riadi výlučne platnými podmienkami predaja a licenciou pre koncových používateľov, ktorá je súčasťou produktov spoločnosti Palo Alto Networks. Stredisko AAC Partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že nebude reprodukovать, vytvárať odvodené diela alebo inak používať študijné materiály akýmkoľvek spôsobom, ktorý nie je v súlade s touto Zmluvou.

2.7. Vykazovanie. Stredisko AAC Partner poskytne na požiadanie spoločnosti Palo Alto Networks výkazy v súvislosti s každým autorizovaným školením, ktoré sú požadované a dostupné v súlade so zákonom, vrátane vyhodnotení autorizovaného školenia, zoznamov o účasti a podrobných informácií o školení.

2.8. Spokojnosť zákazníka. Stredisko AAC Partner súhlasí s tým, že udržiavanie vysokej úrovne spokojnosti zákazníka je podľa tejto Zmluvy požiadavkou v súvislosti s poskytovaním služieb pre študentov. Stredisko AAC Partner súhlasí s tým, že bezodkladne oznámi spoločnosti Palo Alto Networks všetky známe alebo domnelé chyby, problémy a sťažnosti týkajúce sa školiacich materiálov, autorizovaných inštruktorov sieťovej bezpečnosti, autorizovaných akademických stredísk alebo iných aspektov autorizovaných školení. Stredisko AAC Partner bude bezodkladne realizovať všetky nápravné opatrenia stanovené spoločnosťou Palo Alto Networks na riešenie týchto problémov.

2.9. Priestory. Stredisko AAC Partner zabezpečí, že všetky sídla autorizovaného akademického strediska budú za všetkých okolností spĺňať požiadavky na vykonávanie každého autorizovaného školenia.

2.10. Školiace materiály. Stredisko AAC Partner môže používať školiace materiály poskytnuté od spoločnosti Palo Alto Networks pre každé autorizované školenie. Stredisko AAC Partner môže počas realizácie autorizovaných školení používať doplnkové materiály za podmienky, že stredisko vopred obdržalo písomný súhlas od spoločnosti Palo Alto Networks.

2.11. Obchodné správanie. Stredisko AAC Partner bude: (i) zabezpečovať služby profesionálnym a príslušným spôsobom a spôsob jeho obchodného správania bude taký, aby pozitívne prezentoval produkty a služby spoločnosti Palo Alto Networks, jej dobrú povesť, dobrú vôľu a reputáciu; (ii) zabráni podvodníckym, zavádzajúcim a neetickým postupom; a (iii) nebude vykonávať žiadne zastúpenie alebo poskytovať záruky pre študentov alebo iných obchodné účely v súvislosti so špecifikáciami, funkciami alebo spôsobilosťami produktov a služieb spoločnosti Palo Alto Networks, ktoré nie sú v súlade s literatúrou distribuovanou spoločnosťou Palo Alto Networks.

2.12. Inštruktori. Pred poskytnutím akýchkoľvek služieb alebo autorizovaných školení podľa tejto Zmluvy stredisko AAC Partner zabezpečí, aby všetok príslušný personál uzavrel písomné Zmluvy, ktoré: (i) stanovujú súčasné a budúce úlohy, majú vplyv na licenciu a zrieknutie sa všetkých platných práv duševného vlastníctva týmto personálom, alebo iným spôsobom zaväzujú tento personál na vykonanie týchto krokov v súlade s požiadavkami v Časti 6; a ii) zaväzujú tento personál k dodržiavaniu záväzkov uvedených v Časti 6, ktorá sa týka dôverných informácií.

2.13. Vyhradené práva. Žiadne informácie uvedené v tejto Zmluve neobmedzujú právo spoločnosti Palo Alto Networks priebežne a bez akejkoľvek povinnosti alebo zodpovednosti voči stredisku AAC zmeniť autorizované školenia spoločnosti Palo Alto Networks. Testy, ktoré sa používajú pre školenie, ktoré prebieha, sa nebudú meniť počas obdobia 6 mesiacov po ukončení dodania osnov.

2.14. Marketing a propagácia. Stredisko AAC Partner môže uvádzať reklamu o akreditácii od spoločnosti Palo Alto Networks na základe konečného schválenia alebo autorizácie.

3. ŠKOLENIE; AKREDITÁCIA

3.1. Akreditačný program. S výnimkou predčasného zrušenia od spoločnosti Palo Alto Networks bude každé Osvedčenie o akreditácii stačiť na vykonávanie činnosti počas obdobia troch (3) rokov. Každý vybraný inštruktor musí pred poskytovaním služieb vyvinúť maximálne úsilie na vykonanie príslušnej akreditačnej skúšky.

3.2. Školenie pre autorizovaných akademických inštruktorov. Spoločnosť Palo Alto Networks bude zabezpečovať školenia, príslušné školiace materiály a akreditácie a certifikácie pre inštruktora na základe vzájomnej dohody s autorizovaným akademickým inštruktorom bez poplatku. Každý autorizovaný akademický inštruktor budú hodnotený v oblasti znalostí o produkte a pedagogických zručností v triede a pred poskytovaním služieb musí byť certifikovaný, alebo mať písomné oprávnenie na výučbu ako autorizovaný akademický inštruktor. Spoločnosť Palo Alto Networks si vyhradzuje právo odmietnuť certifikáciu, ak inštruktor, ktorého zabezpečuje stredisko, nespĺňa kvalifikáciu pre akreditovaného inštruktora spoločnosti Palo Alto Networks.

3.3. Certifikačný program spoločnosti Palo Alto Networks. Spoločnosť Palo Alto Networks poskytne certifikát pre každého inštruktora zabezpečovaného strediskom AAC, ktorý úspešne ukončí príslušné odborné školenie (-a) a úspešne vykoná skúšku ACE. Každý inštruktor musí ukončiť akreditáciu v lehote 6 mesiacov po podpísaní Zmluvy AAC.

3.4. Aktualizácie. Stredisko AAC Partner zabezpečí, aby každý akreditovaný inštruktor splnil požiadavky trvalého vzdelávania špecifikované od spoločnosti Palo Alto Networks, vrátane a bez obmedzenia, štúdia aktualizovaných a nových školiacich materiálov, úspešného ukončenia aktualizovaných a nových školení vykonávaných spoločnosťou Palo Alto Networks, a akékoľvek všetky požiadavky týkajúce sa akreditácie a certifikácie potrebné na získanie oprávnenia vykonávať činnosť autorizovaného akademického inštruktora.

4. OBJEDNÁVANIE SÚPRAV PRE ŠTUDENTOV.

Stredisko AAC Partner môže na dobrovoľnej báze zadávať objednávky na školiace materiály pre študentov prostredníctvom plnenia postupu objednávania pre partnerov spoločnosti Palo Alto Networks. Objednávky sa musia zadať najmenej desať (10) dní pred začiatkom autorizovaného školenia.

5. DÔVERYHODNOSŤ

5.1. Definícia. „**Dôverné informácie**“ znamenajú: akékoľvek neverejné informácie o jednej zo strán, vrátane, ale neobmedzujúc sa na všetky informácie týkajúce sa súčasných a plánovaných produktov a služieb strany, technológií, know-how, návrhov, financií, účtovníctva, výroby, zoznamov zákazníkov, obchodných prognóz a marketingových plánov; akékoľvek ďalšie informácie o strane, ktorá sú uvedené v písomnej forme a viditeľne označené ako „dôverné“ v čase zverejnenia, alebo ktoré sú zverejnené ústne a označené ako „dôverné“ v čase zverejnenia, a sú zhrnuté v písomnej

forme a zaslané oznamujúcou stranou prijímajúcej strane do tridsiatich (30) dní od takéhoto zverejnenia, a (iii) konkrétne podmienky a ceny stanovené v tejto Zmluve.

5.2. Výnimky. Povinnosti (záväzky) uvedené v Časti 5.3 nebudú platiť do tej miery, ak akékoľvek informácie: (i) sú, alebo sa stanú verejne známe nie v dôsledku zavinenia alebo porušenia tejto Zmluvy prijímajúcou stranou; (ii) v čase zverejnenia nimi prijímajúca strana disponovala oprávnené, a to bez povinnosti mlčanlivosti (iii) vznikli nezávisle u prijímajúcej strany bez použitia dôverných informácií oznamujúcej strany; alebo (iv) boli právom nadobudnuté prijímajúcou stranou od tretej strany bez obmedzenia ich používania alebo zverejnenia.

5.3. Povinnosti (záväzky). Každá zo zmluvných strán nebude používať dôverné informácie druhej strany, s výnimkou prípadov nevyhnutných na plnenie tejto Zmluvy a nebude zverejňovať tieto dôverné informácie žiadnej tretej strane, s výnimkou tých svojich zamestnancov a subdodávateľov, ktorí potrebujú poznať tieto dôverné informácie na účel plnenia tejto Zmluvy, za predpokladu, že každý z týchto zamestnancov a subdodávateľov má písomnú dohodu, ktorá obsahuje záväzné obmedzenia pre používanie a zverejňovanie informácií, a ktorá zabezpečuje aspoň takú ochranu obmedzení, ktoré sú uvedené v tomto dokumente. Každá zo zmluvných strán vyvinie primerané úsilie na zachovanie dôvernosti všetkých dôverných informácií druhej strany, ktorými disponuje, alebo ktoré spravuje, avšak v žiadnom prípade nie menšie úsilie ako úsilie, ktoré sa bežne používa vo vzťahu k vlastným dôverným informáciám podobnej povahy a závažnosti. Vyššie uvedené záväzky nebudú obmedzovať ani jednu zo zmluvných strán vo zverejňovaní dôverných informácií druhej strany alebo podmienok tejto Zmluvy: (i) na základe príkazu alebo požiadavky súdu, správneho orgánu alebo iného vládneho orgánu, za predpokladu, že strana, od ktorej sa tieto informácie požadujú, to primerane oznámi druhej strane, aby bolo možné takýto príkaz alebo požiadavku napadnúť (ii) dôverne pre svojich právnych a profesionálnych finančných poradcov (iii) podľa požiadaviek platných zákonov o cenných papieroch; alebo (iv) dôverne pre súčasných alebo budúcich poskytovateľov rizikového kapitálu a/alebo potenciálnych súkromných investorov do/alebo nadobúdateľov takej strany.

6. VLASTNÍCKE PRÁVA.

Stredisko AAC Partner a spoločnosť Palo Alto Networks súhlasia, že v čo najväčšej možnej miere a v súlade so zákonom všetky školiace materiály a autorizované školenia, vrátane všetkých odvodených diel z nich, zostanú výhradným vlastníctvom spoločnosti Palo Alto Networks a/alebo jej dodávateľov. Bez ohľadu na akékoľvek opačné ustanovenie sa stredisku AAC výslovne

zakazuje vytvárať odvodené materiály zo školiacich materiálov, stredisko AAC Partner týmto neodvolateľne prevádza a priznáva spoločnosti Palo Alto Networks všetky práva a záujmy na vyššie uvedené, vrátane odvodených diel zo školiacich materiálov. Na žiadosť a náklady spoločnosti Palo Alto Networks počas trvania platnosti tejto Zmluvy bude stredisko AAC Partner pomáhať a spolupracovať so spoločnosťou Palo Alto Networks vo všetkých aspektoch a bude vypracovávať dokumenty (pracovníci strediska AAC budú vypracovávať dokumenty, a tiež bude plniť úlohy primerane požadované od spoločnosti Palo Alto Networks, čím umožní spoločnosti Palo Alto Networks nadobúdať, prenášať, udržiavať, vylepšovať a uplatňovať jej práva duševného vlastníctva a ďalšiu právnu ochranu v súvislosti so školiacimi materiálmi a autorizovanými školeniami vrátane akýchkoľvek ich odvodených diel.

7. MORÁLNE PRÁVA.

Stredisko AAC Partner tiež súhlasí s tým, že neodvolateľne prenáša a priznáva spoločnosti Palo Alto Networks všetky morálne práva, ktoré môže mať stredisko AAC Partner alebo jeho zamestnanci v súvislosti so školiacimi materiálmi a autorizovanými školeniami vrátane všetkých ich odvodených počas a po dobu platnosti tejto Zmluvy. „**Morálne práva**“ sú akékoľvek práva týkajúce sa nároku na autorstvo akejkoľvek práce, namietania alebo zabránenia úpravy alebo zničenie akejkoľvek práce, stiahnutie z obehu, kontrolu zverejnenia alebo distribúciu akejkoľvek práce, a iné podobné právo, existujúce v rámci súdneho alebo zákonného práva ktorejkoľvek krajiny na svete, alebo na základe akejkoľvek Zmluvy, bez ohľadu na to, či sa toto právo nazýva alebo všeobecne označuje ako „morálne právo“.

8. LICENCIA OCHRANNEJ ZNÁMKY

8.1. V súlade s dodržiavaním podmienok tejto Zmluvy zo strany strediska AAC spoločnosť Palo Alto Networks udeľuje stredisku AAC nevýhradnú, neprenosnú licenciu na používanie značky (ochrannej známky) v priebehu doby platnosti tejto Zmluvy, a to výhradne v spojení s marketingom a reklamou autorizovaných školení. V súvislosti s akýmkoľvek použitím značky (ochrannej známky) strediskom musí stredisko AAC Partner priradiť jej vlastníctvo spoločnosti Palo Alto Networks a toto použitie musí byť v súlade s platnými právnymi predpismi a aktuálnymi smernicami týkajúcimi sa značiek (ochranných známk) spoločnosti Palo Alto Networks¹. Stredisko AAC Partner predloží spoločnosti Palo Alto Networks vopred na písomné odsúhlasenie akúkoľvek reklamu, marketing alebo propagačné materiály, v ktorých stredisko AAC Partner plánuje používať značku (ochrannú známku). Spoločnosť Palo Alto Networks nesmie schválenie bezdôvodne odmietnuť alebo zdržiavať. Spoločnosť AAC nebude meniť,

vymazávať alebo pretláčať žiadne upozornenia na používanie značky (ochrannej známky) poskytovanej od spoločnosti Palo Alto Networks, alebo pripájať značky spoločnosti Palo Alto Networks na akékoľvek školiace materiály spoločnosti Palo Alto Networks.

8.2. Stredisko AAC Partner nebude nikdy spochybňovať ani podporovať spochybnenie platnosti alebo vlastníctva akejkoľvek značky (ochrannej známky), alebo vykonávať činnosti, ktoré sa odchyľujú od práv Spoločnosti Palo Alto Networks uvedených v tomto dokumente vrátane, ale neobmedzujúc sa na registráciu akýchkoľvek značiek (ochranných známk), obchodných názvov, autorských práv alebo iných označení, ktoré sú zameniteľné s akoukoľvek značkou. Po uplynutí platnosti alebo ukončení tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu stredisko AAC Partner súhlasí s tým, aby sa ukončilo akékoľvek zverejňovanie, reklama a používanie všetkých značiek (ochranných známk) spoločnosti Palo Alto Networks. Stredisko AAC Partner priznáva vlastníctvo a vlastnícke právo na značky spoločnosti Palo Alto Networks a súhlasí s tým, že nebude vykonávať nič, čo nie je v súlade s týmto vlastníctvom, alebo čo je v jeho protiklade, a používanie všetkých licencovaných značiek (ochranných známk) bude v prospech spoločnosti Palo Alto Networks. Stredisko AAC Partner uznáva dobré meno súvisiace so známou a potvrdzuje, že toto dobré meno patrí spoločnosti Palo Alto Networks.

9. ZÁRUKA A ODŠKODNENIE

9.1. Záruka. Každá zo zmluvných strán sa zaručuje, že má plnú moc na uzavretie tejto Zmluvy, na plnenie záväzkov z nej vyplývajúcich ako aj na uznanie a prevod práv, ktoré sa podľa tejto Zmluvy uznávajú inej zmluvnej strane. Stredisko AAC Partner vyhlasuje a zaručuje, že nemá žiadne iné záväzky a povinnosti (a ani neprevezme žiadne iné povinnosti a záväzky), ktoré by boli v rozpore alebo by pre stredisko AAC Partner predstavovali prekážku pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Stredisko AAC Partner vyhlasuje a zaväzuje sa, že služby budú profesionálne, dôsledne a v súlade s odvetvovými štandardmi poskytovať jednotlivci, ktorí majú požadované vzdelanie, zázemie, skúsenosti, odborné znalosti a zručnosti, a ktorí majú platné certifikáty a osvedčenia vydané spoločnosťou Palo Alto Networks v súlade s požiadavkami vyplývajúcimi z tejto Zmluvy.

9.2. Odškodnenie. Stredisko AAC Partner je povinné odškodniť a na základe žiadosti spoločnosti Palo Alto Networks aj zbaviť spoločnosť Palo Alto Networks, jej dodávateľov a zákazníkov zodpovednosti za akékoľvek výdavky a náklady (vrátane oprávnených trov právneho zastúpenia), ktoré súvisia s konaním alebo zanedbaním povinností zo strany AAC Partner alebo jeho zamestnancov (prípadne subdodávateľov), a ktoré majú za následok (i) pracovný úraz (prípadne smrteľný úraz),

poškodenie hmotného a nehmotného majetku (vrátane trvalého poškodenia) alebo ktoré (ii) vyplývajú z porušovania zákonov, smerníc a nariadení ako aj nedbalosti a úmyselného porušenia povinností zo strany AAC Partner a jeho zamestnancov (prípadne subdodávateľov). Spoločnosť Palo Alto Networks si výslovne vyhradzuje právo na svojich vlastných právnych zástupcov, ktorí budú na jej náklady participovať na uplatňovaní takýchto nárokov.

9.3. Vylúčenie záruk. Zmluvné strany neposkytujú žiadne záruky, s výnimkou záruk špecifikovaných v odseku 9. Zmluvné strany vylučujú všetky ostatné záruky, vrátane no nie s obmedzením na výslovné, predpokladané a štatutárne záruky, zastúpenie a podmienky súvisiace s touto zmluvou, vrátane no nie s obmedzením na predpokladané záruky súvisiace so schopnosťou kúpy a predaja a ich vhodnosti na daný účel.

10. VYLÚČENIE ZÁVÄZKOV

10.1. Vylúčenie niektorých záväzkov. Spoločnosť PALO ALTO NETWORKS nie je za žiadnych okolností zodpovedná za osobitné, vedľajšie, represívne a následné odškodnenie (vrátane trvalého poškodenia, straty dát, ušlého zisku, úplných strát alebo iných hospodárskych strát) ani za náklady spojené s obstaraním náhradných produktov a náklady súvisiace s touto zmluvou a sieťovými produktmi a službami poskytovanými spoločnosťou PALO ALTO NETWORKS, bez ohľadu na to, či tieto záväzky vyplývajú z nárokov, záruk a zodpovednosti výrobcu uhradí škody vyplývajúce z tejto Zmluvy a bez ohľadu na to, či spoločnosť PALO ALTO NETWORKS bola alebo nebola informovaná o možnom výskyte takýchto strát a odškodnenia. Zmluvné strany sa dohodli, že tieto obmedzenia budú platiť aj vtedy, ak akékoľvek nápravné opatrenie špecifikované v tejto Zmluve nebude plniť svoj základný účel.

10.2. Absolútna zodpovednosť. Absolútna zodpovednosť spoločnosti PALO ALTO NETWORKS voči stredisku AAC PARTNER za žiadnych okolností neprekročí sumu 10 tisíc dolárov (\$10,000.00 USD).

11. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY A JEJ UKONČENIE

11.1. Doba platnosti. Doba platnosti tejto Zmluvy je jeden (1) rok, začína sa dátumom nadobudnutia jej platnosti a bude automaticky predĺžená na ďalšie ročné obdobia, pokiaľ nebude skôr ukončená v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.

11.2. Informovanie o zmenách. Spoločnosť Palo Alto Networks si vyhradzuje právo priebežne pozmeniť túto zmluvu. O zmenách bude stredisko AAC Partner informovať písomne tridsať (30) dní pred tým, ako tieto zmeny nadobudnú platnosť.

11.3. Ukončenie Zmluvy pre potreby zmluvných

strán. Každá zo zmluvných strán môže odstúpiť od Zmluvy 30 dní od písomného oznámenia doručeného druhej strane. Hodiny, za ktoré zodpovedá ACC, nebudú podliehať doložke o ukončení Zmluvy, ani nebudú prerušené počas školiaceho roka, ak dôjde k ukončeniu Zmluvy v tomto období.

11.4. Dôvodné ukončenie Zmluvy. Každá zo zmluvných strán môže odstúpiť od Zmluvy v prípade, že druhá strana nedodrží podmienky vyplývajúce z tejto Zmluvy a do 30 dní od oznámenia poškodenou stranou nevykoná nápravu. Spoločnosť Palo Alto Networks má právo odstúpiť od Zmluvy kedykoľvek v prípade, že (i) AAC Partner nedodrží svoje platobné záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy a do 10 dní od oznámenia vydaného spoločnosťou Palo Alto Networks nevykoná nápravu; (ii) AAC Partner podlieha dobrovoľnému aj nedobrovoľnému bankrotu alebo konaniu súvisiacemu s platobnou neschopnosťou, nútenou správou, likvidáciou a vyrovnaním v prospech veriteľov; (iii) je stredisko AAC Partner zlúčené alebo konsolidované; v prípade, že predáva všetok svoj majetok alebo ak podlieha zásadným zmenám v manažmente a riadení.

11.5. Úkony po ukončení Zmluvy. Na základe ukončenia Zmluvy alebo skončenia doby jej platnosti (i) vráti bezodkladne každá strana tej druhej jej dôverné informácie a poskytne druhej strane aj potvrdenie o navrátení všetkých dôverných informácií podpísané jedným z jej zástupcov (ii) stredisko AAC Partner prestane používať značky (ochranné známky); a (iii) stredisko AAC Partner vráti spoločnosti Palo Alto Networks všetky kópie jej marketingových nástrojov, ktoré malo v držbe.

11.6. Kompenzácie súvisiace s ukončením Zmluvy. Stredisko AAC Partner sa zrieka všetkých práv na kompenzáciu alebo odškodnenie, ktoré by mohlo získať pri ukončení Zmluvy alebo skončení doby jej platnosti podľa zákonov daného štátu, okrem nárokov výslovne špecifikovaných v tejto Zmluve.

11.7. Pretrvanie práv a povinností. Práva a povinnosti zmluvných strán špecifikované v odsekoch 6 až 12 pretrvávajú aj po ukončení tejto Zmluvy alebo skončení doby jej platnosti.

12. RÔZNE

12.1. Pridelenie. Stredisko AAC Partner nemôže ani čiastočne ani úplne prideliť alebo previesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy na tretiu stranu bez súhlasu spoločnosti Palo Alto Networks. Akékoľvek pridelenie alebo prevedenie práv a povinností bez takéhoto súhlasu bude neplatné. Pre účely tejto Zmluvy sa bude zmena kontroly/vlastníka/štruktúry považovať za pridelenie práva a povinností. Vzhľadom na túto skutočnosť je táto Zmluva záväzná aj pre nástupcov každej zmluvnej strany.

12.2. Rozhodné právo a jurisdikcia.

a) Rozhodné právo na území, kde je spoločnosť Palo Alto Networks, Inc., zmluvnou stranou. Táto Zmluva sa bude riadiť zákonmi štátu Kalifornia, s výnimkou jeho zásad konfliktu práva. Zmluvné strany sa dohodli, že na túto zmluvu sa nevzťahuje Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru. Všetky súdne žaloby a procesy súvisiace s touto zmluvou budú vykonávané výhradne štátnymi alebo federálnymi súdmi v Santa Clara, v Kalifornii a na území Northern District of California. Zmluvné strany súhlasia s podriadením sa osobnej jurisdikcii týchto súdov, zriekajú sa námietok voči miestam súdneho zasadania a súhlasia s doručením súdnych príkazov registrovanou poštou so spätočným lístkom na aktuálnu adresu zmluvnej strany.

b) Rozhodné právo na území, kde je spoločnosť Palo Alto Network (Holandsko) B.V. zmluvnou stranou. Táto Zmluva sa bude riadiť zákonmi platnými v Amsterdame v Holandsku, s výnimkou jeho zásad konfliktu práva. Zmluvné strany sa dohodli, že na túto zmluvu sa nevzťahuje Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru. Všetky súdne žaloby a procesy súvisiace s touto zmluvou budú vykonávané výhradne súdmi v Amsterdame, v Holandsku. Zmluvné strany súhlasia s podriadením sa osobnej jurisdikcii týchto súdov, zriekajú sa námietok voči miestam súdneho zasadania a súhlasia s doručením súdnych príkazov registrovanou poštou so spätočným lístkom na aktuálnu adresu zmluvnej strany.

12.3. Dodržiavanie zákonov. Stredisko AAC Partner bude mať všetky povolenia a licencie požadované štátnymi orgánmi a bude dodržiavať všetky zákony a nariadenia súvisiace s touto zmluvou. Ak bude zákon vyžadovať schválenie, registráciu alebo záznam tejto Zmluvy ako aj transakcií a úkonov s ňou súvisiacich, stredisko AAC Partner tieto povinnosti prevezme a zbaví spoločnosť Palo Alto Networks zodpovednosti za výdavky a náklady (vrátane oprávnených trov právneho zastúpenia), ktoré vzniknú z dôvodu nedodržania týchto povinností zo strany AAC Partner.

12.4. Nápravné prostriedky. Ak nie je výslovne uvedené inak v tejto Zmluve, budú zmluvné strany uplatňovať nápravné prostriedky súvisiace s touto zmluvou bez toho, aby boli dotknuté iné nápravné prostriedky súvisiace s touto zmluvou.

12.5. Anglický jazyk. Originál tejto Zmluvy je napísaný v anglickom jazyku a Zmluva sa bude riadiť touto verzou.

Stredisko AAC Partner sa zrieka akýchkoľvek práv vyplývajúcich zo zákona na spracovanie tejto Zmluvy v inom jazyku. Verzie tejto Zmluvy napísané v iných jazykoch nebudú pre zmluvné strany záväzné a v prípade potreby budú slúžiť len na dosiahnutie dohody.

12.6. Komunikácia. Všetky vyhlásenia, schválenia, odsúhlasenia a iné formy komunikácie súvisiace s touto zmluvou budú v písomnej podobe a budú považované za doručené, ak: (i) budú doručené osobne (ii) do troch (3) pracovných dní od ich prevzatia medzinárodne uznávanou kuriérskou spoločnosťou spolu s písomným potvrdením ich prijatia; alebo (iii) do piatich (5) pracovných dní po ich odoslaní autorizovanou poštovou službou s preplateným poštovým a spätočným lístkom. Všetky vyhlásenia, schválenia, odsúhlasenia a iné formy komunikácie súvisiace s touto zmluvou budú zasielané na adresy špecifikované v tejto Zmluve alebo na iné adresy určené zmluvnými stranami v súlade s týmto odsekom.

12.7. Vyššia moc. Žiadna zo strán nie je zodpovedná za chyby a omeškanie (s výnimkou platobných záväzkov) spôsobené mimo ich kontroly, vrátane ale nie s obmedzením na pracovné spory, štrajky, výluky, nedostatok alebo nedostupnosť energetických zdrojov, surovín a zásob, vojenské konflikty, terorizmus, výtržnosti a vyššiu moc.

12.8. Vzťah zmluvných strán. Zmluvné strany sú nezávislé a touto zmluvou sa medzi nimi nevytvára žiadne partnerstvo, spoločný podnik, zamestnanecký vzťah, koncesia alebo zastupiteľstvo. Žiadna zo strán nemá právo zaväzovať druhú stranu alebo preberať jej záväzky bez jej súhlasu.

12.9. Dodržiavanie dovozných predpisov. Každá zo zmluvných strán je povinná dodržiavať príslušné zákony a nariadenia súvisiace s touto zmluvou. Bez toho, aby bola obmedzená všeobecná platnosť týchto zákonov a nariadení, sa každá strana zaväzuje dodržiavať všetky dovozné predpisy. Bez ohľadu na to, či AAC Partner sprístupní spoločnosti Palo Alto Networks cieľovú destináciu jej produktov a dokumentácie a bez ohľadu na opačný zmysel obsahu Zmluvy, stredisko AAC Partner nemôže:

- a) modifikovať, exportovať, reexportovať, či už priamo alebo nepriamo, žiadne produkty spoločnosti Palo Alto Networks do destinácií, ktoré dovozné predpisy obmedzujú alebo zakazujú, bez potrebných oprávnení udelených vládou Spojených štátov alebo krajinami, ktoré zavádzajú dovozné predpisy.
- b) poskytnúť produkty spoločnosti Palo Alto Networks stranám, ktoré sú zakázané na zozname zahraničných aktív Ministerstva financií USA, v ktorom sú uvedené „osobitne určené osoby“, na zozname zakázaných strán vydanom

Ministerstvom obchodu USA, na zozname BIS vydanom Ministerstvom obchodu USA alebo na iných podobných zoznamoch.

- c) exportovať alebo reexportovať, či už priamo alebo nepriamo, žiadne produkty spoločnosti Palo Alto Networks na konečné použitie súvisiace s nukleárnymi, raketovými, chemickými a biologickými zbraňami, ktoré dovozné predpisy zakazujú.

Spoločnosť Palo Alto Networks má právo pozastaviť plnenie svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho oznámenia v prípade, ak stredisko AAC Partner nedodrží vyššie stanovené podmienky.

12.10. Dodržiavanie zákona o korupcii. Stredisko AAC Partner bude mať všetky povolenia a licencie požadované štátnymi orgánmi a bude dodržiavať všetky zákony a nariadenia súvisiace s touto zmluvou. Ak bude zákon vyžadovať schválenie, registráciu alebo záznam tejto Zmluvy ako aj transakcií a úkonov s ňou súvisiacich, stredisko AAC Partner tieto povinnosti prevezme a zbaví spoločnosť Palo Alto Networks zodpovednosti za výdavky a náklady (vrátane oprávnených trov právneho zastúpenia), ktoré vzniknú z dôvodu nedodržania týchto povinností zo strany AAC Partner. Stredisko AAC Partner a jeho pridružené spoločnosti ako aj ich riaditelia, zamestnanci, dcérske spoločnosti, zástupcovia, správne orgány a osoby, ktoré vystupujú v ich mene sú povinné dodržiavať protikorupčné zákony, stanovy a nariadenia platné v daných krajinách, vrátane no nie s obmedzením na Protikorupčný zákon USA z roku 1977, (“FCPA”) a Zákon o úplatkárstve prijatý Spojeným kráľovstvom v roku 2010. Stredisko AAC Partner a jeho pridružené spoločnosti sa zaväzujú, že nebudú využívať úplatkárstvo, vydieranie, provízie a iné protizákonné či nevhodné obchodné praktiky. Stredisko AAC Partner a jeho pridružené spoločnosti sa zaväzujú, že ich riaditelia, zamestnanci a zástupcovia budú prísne dodržiavať protikorupčné zákony, stanovy a nariadenia, vrátane no nie s obmedzením na FCPA, podľa ktorého je nezákonné priamo či nepriamo ponúkať, vyplácať alebo sľúbiť peniaze alebo iné hodnotné veci skrytému príjemcovi na zakázané účely. Pre účely tejto Zmluvy je „skrytý príjemca“ zahraničný pracovník (vrátane zamestnancov štátnych inštitúcií), zahraničná politická strana, pracovník alebo zamestnanec zahraničnej verejnej organizácie alebo kandidát na politickú funkciu v zahraničí; „Zakázaný účel“ znamená napomáhanie jednej strany inej osobe pri získaní alebo udržaní obchodnej transakcie: (a) ovplyvňovaním skrytého príjemcu v rámci jeho úradnej funkcie; (b) donútením skrytého príjemcu, aby svojim konaním porušil svoje zákonné povinnosti; (c) neprimeraným získavaním výhod alebo (d) nabádaním skrytého príjemcu k zneužitiu svojho vplyvu či pôsobenia vo vláde za účelom ovplyvniť úkony a rozhodnutia tejto vlády, vrátane štátom

riadených inštitúcií. Stredisko AAC Partner a jeho pridružené spoločnosti ďalej súhlasia, že nebudú vytvárať a vystavovať žiadne falošné, nepresné a zavádzajúce faktúry a iné obchodné dokumenty súvisiace s touto zmluvou. Stredisko AAC Partner a jeho pridružené spoločnosti povolia na základe žiadosti spoločnosti Palo Alto Networks prístup k jeho záznamom a účtovným dokladom a tiež povolia vykonávanie pravidelných alebo náhodných auditov, keďže spoločnosť Palo Alto Networks považuje za dôležité dodržiavať predmetné zákony, vrátane protikorupčných zákonov. AAC Partner a jeho pridružené spoločnosti na požiadanie predložia spoločnosti Palo Alto Networks osvedčenie FCPA a iné protikorupčné certifikáty.

12.11. Oddeliteľnosť. Ak z akýchkoľvek dôvodov príslušný súd určí, že niektorá podmienka tejto Zmluvy je neplatná a neúčinná, bude táto podmienka uplatňovaná do maximálne povolenej miery a ďalšie podmienky tejto Zmluvy zostanú v plnej platnosti.

12.12. Upustenie od dodržiavania podmienok Zmluvy. Zlyhanie pri dodržiavaní podmienok tejto Zmluvy ktoroukoľvek stranou neznamena upustenia od ďalšieho dodržiavania tejto a ďalších podmienok Zmluvy.

12.13. Odškodnenie podľa ekvity. AAC Partner priznáva, že akékoľvek porušenie jeho záväzkov súvisiacich s vlastníckym právom a citlivými údajmi spoločnosti Palo Alto Networks môže tejto spoločnosti spôsobiť nenapraviteľné a zásadné škody, pre ktoré zákon nemá adekvátne odškodnenie. Vzhľadom k tejto skutočnosti, má spoločnosť Palo Alto Networks právo na okamžité spravodlivé odškodnenie podľa ekvity súvisiace s porušením týchto práv, okrem ostatných nárokov na odškodnenie vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo zo zákona.

12.14. Celá Zmluva. Táto Zmluva, vrátane jej príloh, predstavuje kompletný dohovor a dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúci sa jej predmetu a nahrádza všetky predchádzajúce a súbežné Zmluvy a písomné či ústne dohovory týkajúce sa jej predmetu. Akékoľvek zmeny a dodatky k podmienkam tejto Zmluvy vstúpia do platnosti len, ak budú v písomnej podobe a budú podpísané oprávnenými zástupcami každej zo zmluvných strán.

12.15. Rovnopisy. Táto Zmluva môže byť vyhotovená v rovnopisoch, z ktorých každý bude považovaný za originál, no všetky spolu budú predstavovať jeden a ten istý nástroj.

Na dôkaz toho splnomocnení zástupcovia zmluvných strán, riadne poverení na tento účel, podpísali túto zmluvu k dátumu nadobudnutia jej platnosti.

Armed Forces Academy of general Milan Rastislav
Stefanik in Liptovsky Mikulas
(“AAC Partner”)

PALO ALTO NETWORKS

Palo Alto Networks, Inc.

Palo Alto Networks (Netherlands) B.V.

Vid'. príslušnú pobočku Palo Alto Networks

(vyplní Palo Alto Networks) („**Palo Alto Networks**“)

Podpis: _____

Podpis: _____

Meno: doc. Ing. Jozef Puttera, CSc.

Meno: Omar Durrani

Funkcia: rektor

Funkcia: FD

Dátum: _____

Dátum: _____

Príloha A
AUTORIZOVANÉ ŠKOLENIA

Autorizované školenia sa môžu priebežne meniť výhradne podľa uváženia spoločnosti Palo Alto Networks.

Základný školenie kybernetickej bezpečnosti - online školenie s vlastným tempom štúdia (jedno-kreditový všeobecný koncept –15 hodín)

Brána (gateway) kybernetickej bezpečnosti (3-kreditový koncept základov vytvárania sietí a bezpečnosti (45 hodín)

Základy kybernetickej bezpečnosti – momentálne dostupný (3-kreditový technický koncept kybernetickej bezpečnosti - 45 hodín)

Konfigurácia infraštruktúry kybernetickej bezpečnosti - momentálne dostupný (3-kreditový – 45 hodín)

Obrana a protiopatrenia súvisiace s kybernetickou bezpečnosťou (3-kreditový –45 hodín)

Manažment kybernetickej bezpečnosti (3-kreditový – koncept dizajnu a konfigurácie viacnásobného firewallu (Multiple Firewall) - 45 hodín)

Analýza chýb v oblasti kybernetickej bezpečnosti (4-kreditový koncept zisťovania a odstraňovanie chýb –60 hodín)

ŠKOLENIA NA OBJEDNÁVKU

AAC partneri môžu prispôsobiť akýkoľvek školenie ponúkaný spoločnosťou Palo Alto Networks požiadavkám súvisiacim s rozvrhom podľa podmienok stanovených v tejto Zmluve.

PRÍLOHA B

ZOZNAM VYBAVENIA AKADEMICKÉHO LABORATÓRIA SPOLOČNOSTI PALO ALTO NETWORKS

1. Laboratórne vybavenie.

- a. Spoločnosť Palo Alto Networks bezplatne ponúka stredisku AAC laboratórne zariadenia série VM (virtuálne zariadenia). Podlieha to zmene.
- b. Stredisko AAC Partner môže tiež nakupovať hardvérové zariadenia v zľave výlučne na použitie v triede prostredníctvom kontaktovania academy@paloaltonetworks.com.
- c. Naše laboratória sú prípadne k dispozícii na NDG Netlab+ pre predplatiteľov prostredníctvom NDG.

PRÍLOHA C
SÍDLA AUTORIZOVANÉHO ŠKOLIACEHO STREDISKA

Adresa ulice	Mesto, štát alebo oblasť	Krajina	Telefónne číslo	E-mailová adresa

Hlavný kontakt na stredisko AAC Partner:

Meno:

Funkcia:

Ďalší kontakt na stredisko AAC Partner:

Meno:

Funkcia: